





հարկի թէրճեմէ վէքեակթինէ մէմուր օրմուշ վէ երկրորդի երկ կիւն սօնրա, Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Մէնէյի մէրգումէ ճէմադիւլ էվվէլինին 18 ինճի կիւնիւ, մէսնէտի սատարեթուգմա, միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Նէթմիւլ տօգուգ ընճէսինին 15 ինճի կիւնիւ, սէտարեթուգմա խըսմէթի, Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Սատարեթինտէ իրի գըթա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Քաշայի միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

ՊԻՐ ՄԱՁՊԱԹԱ

Սիվա վիլաեթի վալիի հաճի Իգլէթ բաշա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Քաշայի միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

մազտա տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Մանգուլմէ ալէյի հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Քաշայի միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

Միւշարիլէյի Գրուտ բաշա խարիճեմէ նէգարեթինէ թայնիննտէ, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Րուսիա վէլլի ահադ Կրան Տիւք Սէլքանտը, Բէթրապուրկուան հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Րուսիա զաղէթալընըն եաղտըզլաւընա կէօրէ, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Նիգօլաեթի զաղէթալընըն եաղտըզլաւընա կէօրէ, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Սէվաթաթօլաւըն, Օտէսաթաթաթօլաւըն Սէվաթօթէ նամ Բուս զաղէթալընըն եաղտըզլաւընա կէօրէ, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Մօղղուա զաղէթալընըն րիվաեթլէրինին կէօրէ, շէհրի մէղղուալընըն Բուս զաղէթալընըն եաղտըզլաւընա կէօրէ, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Թալաթաթաթօլաւըն Նիշաթաթօլաւըն մուլաթիւրի, օրուոյի հիւսնաեթինն գըւնմիւլ տըր, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

մէն աշաղը հիսաթլէ թութուլուալըն հալաթէ, 70000 նէֆէր բիաթէ, 4500 նէֆէր սիւաթի, 4500 նէֆէր մէյաթաթաթօլաւըն միւլաթաթաթօլաւըն թութուալըն հալաթէ, 1000 նէֆէր էրքեանը հարաթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Պու միգտաթաթաթօլաւըն, 4000 նէֆէր Ձէրքէս իլէ պուլուն իրի միսի օլան սաթլէրինին կէօրէ, զաղէթալընըն Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Նիգօլաեթի զաղէթալընըն եաղտըզլաւընա կէօրէ, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :

—Նիգօլաեթի զաղէթալընըն եաղտըզլաւընա կէօրէ, Բարա հաղրէթլէրինին խտարէլէրի ալէյի իննտէ, թարաֆըմըզա կէլմէքտէօլուն թէլէքթինմէլէրի պիւտիւրմիւլ տըր, վէքեակթինէ րիեսակթէ Էօհտէսինէ թէվճիհի գըւնմիւլ տըր :







գործը թէև բռնակցում է, բայց մնում է ան-  
պատիվ: Վաշտում մի շայ երիտասարդ  
բոլորովին անտեղի կատակածանաց պատճա-  
ռաւ մի թուրք հրապարակական կնիք հետ,  
քարկործմում է կատաղի ամբողջից: Մա-  
րադարեւ թուրքերը դաշտից յախտակում  
են մի հայ աղջիկ, և նրան շալաթներով  
այստեղ և այնտեղ ման ածելէն յետոյ երբ  
գործը դատի է հասնում, համաձայնվում  
են աղջիկը յետ դարձնել իւր ծնողներին  
միայն այն պայմանով, երբ նրանք կը տա-  
յին մի նշանաւոր գումար փող: Դնողներն  
աղքատ լինելով տեղային Հայ հասարա-  
կութիւնը իւր միջից հաւաքում է բաւական  
նին գումար, և մօլաններին ու դատաւո-  
րին կաշառք տալով, յետ են գնում իրանց  
անպատուած աղջիկը: . . .

Սուլթանգում մի տան մէջ, երբ գիւղա-  
ցի հայերն հաւաքուած, կատարում էին մի  
հանգուցելոյ սուղը, յանկարծ գիւղատէր  
խանի եղբայրն քսան զինուորով մարդե-  
րով պաշարում է տունը և յախտակում է  
այն տեղից մի աղջիկ: Չարագործը իւր  
անմեղ զոհը մինչև 15 օր իւր կրքերին ծա-  
ռայեցնելէն յետոյ, աղջիկը փախչելով ա-  
զատվում է, բայց կրկին յախտակվում է նա:  
Թողնե՞ք այդ անիրաւութիւններն, որոնք  
թէև յաճախ կրկնուի են, բայց դարձեալ  
պատահական են, դառնանք այն հարստա-  
հարութիւններին, որ կատարվում են մըշ-  
տական կերպով և յաջորդաբար:

Գիւղացիները սարսափելի թշուառու-  
թեան մէջ են, կալուածատէր խաների հա-  
րստահարութիւնը հասցրել է նրանց վերջին  
աստիճանի աղքատութեան: Խաներն առ-  
նում են գիւղացիներէր կրքեղատիկ, չո-  
քեղատիկ անգամ աւելի տուրք, քան այն  
գումարն որ նշանակել էր գիւղի վերա կա-  
ռավարութիւնը: Մենք իբրև օրինակ կը  
վեր առնենք միայն Ղարաբաղի ֆէյվանի  
կոչուած գաւառի 6 հայաբնակ գիւղօրայ-  
քը: Երևակայեցէ՛ք, ի՞նչ կը լինի մի հայ գիւ-  
ղացու վիճակը, երբ նա 25 թուման տէ-  
րութենից նշանակված հարկի փոխարէն  
վճարել է 700 թուման, դեռ ևս չէ ա-  
զատվում հարկահաններից (Սուլթան գիւղ):  
Եւ մնացեալ գիւղօրայքն 286 թումանի փո-  
խարէն վճարել են 1300 թուման, տակա-  
ւին պահանջում են նրանցից:

Ինչու են տալիս, դուցէ կը հարցնէ ըն-  
թերցողը: Գիւղացին իր հաճութեամբը չէ  
տալիս, այլ նրանից առնում են սարսա-  
փելի բռնութիւններ գործ դնելով, բըռ-  
նութիւններ որ ոչ մի բարբարոսի մոքից  
անդամ անցած չէ: Յիշեալ գաւառի կա-  
ռավարիները՝ Բաղր-խանը և Մահմուդ  
խանը, իրանց յանձնված թշուառ հայերը  
անողորմ կերպով կողոպտելէն յետոյ դարձ-  
եալ նորանոր հարկեր են պահանջում: Գիւ-  
ղացիք այլ ևս վճարելու կարողութիւն չունեն  
բայց խանը ուղարկելիւն չէ դարձնում  
նրանց արտասուքին ու լացին, սկսում է  
աւելի դազանտան միջոցներ գործ դնել  
որ ինկվիզիցիան երկը գործ չէ դրած իւր  
գոհերի վերա: Մենք կը յիշե՛ք միայն մէ-  
կը, թող մնացածի մասին գաղափար ըս-  
տանայ ինքը ընթերցողը:

Բաղր-խանը զի դպրիներ ըլլոր այն ի-  
րեղիւնները, որոնք որ և իցէ արծէք ունէ-  
ին կողոպտելէն յետոյ, բռնել է տալիս  
գիւղի ծերունիներին, և դանազան տեսակ  
չարարանքներով սկսում է զուտ փող պա-  
հանջել: Որինակ, 70—80 տարեկան ծե-  
րերի ամբողջից ծանր քարեր քարէ տալով,  
ծիծի և խարաղանի զօրութեամբ ստիպե-  
ցնում է նրանց փող տալ: . . . Տէմէք, ամ-  
բող մարդ կային պատմութիւնը չունի իւր  
չջերում չարչարանքի մի աշտիկի սատա-  
նայական օրինակ: . . . Երևակայեցէ՛ք, թէ  
մինչև որ աստիճան դարգացած է Պարսից  
մէջ տանջելու արհեստը: . . .

Գիւղացիներէր ոմանք հօգիւ կարողու-  
նում են փախչել և գալ Վազրէժ, և Ա.  
աղբապատականի առաջնորդի միջնորդու-  
թեամբ իւրեանց բողբոջ յայտնելով բարձր  
կառավարութեանը, այս, նրանց վերայ  
գործ դրուած զարհուրելի բարբարոսու-  
թիւնները դրուում են կառավարութեան  
ուղարկութիւնը: Նորին վսեմութեան՝ Ա.  
աղբապատականի կառավարչին՝ Սահապ-դի-  
ւանի հրամանով Բաղր-խանը Ղարաբա-  
ղից բերվում է Վազրէժ: Գիւղացիներին  
բողբոջ խոստանում են լիակատար բաւա-  
կանութիւն տալ, Բաղր-խանին պատմել,

անիրաւարար յախտակած փողերն յետ  
առնել և այլն: — Իսկ այդ բոլոր խոստ-  
մունքներն իզուր են անցնում, որովհետեւ  
Բաղր-խանը հետեւելով Պարսկաստանի սո-  
վորական ձևերին, կարողանում է մի քանի  
հարիւր թումանով գէպի ինքն գրաւել  
դատաւորների որպէս օգնութիւնը, նոյն-  
պէս և նրանց խղճմունքը: . . .

Այժմ գիւղացիներին վիճակն աւելի ան-  
տանելի դարձաւ, որովհետեւ, նրանք ի-  
րանց բողբոջին բաւականութիւն չը ստա-  
նալէն յետոյ, այլ ևս չեն համարձակվում  
վերադառնալ գէպի իրանց տները, փախե-  
նալով, չիցէ թէ ենթարկվին իրանց բըռ-  
նակալի աւելի սարսափելի վրէժխնդրու-  
թեանը: . . .

Մի քանի եւք միայն կայ այս դժոխային  
դրուեցնից աղատվելու: Գիւղացիներն  
այժմ մտածում են թողնել Պարսկաստանը  
և գաղթել գէպի Ռուսաց հողը: Երասիս  
դետը միայն բաժանում է նրանց երկիրը  
Ղարաբաղի դաւառից: անցնելով դետը,  
նրանք ապագայած կը լինեն, և դա շատ  
դժուր է: . . .

Կառավարութիւնը բոլորովին անհոգ է  
այդ մասին, նա ամենեւին չէ ուզում հա-  
կանալ, որ մի անիրաւ Բաղր-խանի և գա-  
ղան Մահմուտ-խանի պատճառով իւր ժո-  
ղովուրդը դառնութիւն է ցրվում: Գէպի  
օտար երկիրներ: Այսպիսի Բաղր-խաներն  
ամեն տեղ նոյնն են գործում, շատ ժա-  
մանակ չէ, մի քանի օր առաջ էր, որ 30  
գերդաստան հայեր Սուլթանգից գաղթե-  
ցին գէպի Երևանու դաւառը, և ամեն օր  
տեսնում ենք, թէ որպէս Սպահանի հայե-  
րն խուսիկեղով գալիս են և գնում են գէ-  
պի Ռուսաց հայաստանը: Դա՛նապատը այս  
մարդերին Գիւղթան գաւառից տարաւ  
Պարսկաստան այն մտքով, որ իւր երկիրը  
երկրադ ործութեան և վաճառականութեան  
մէջ ծաղկեցնէ, և նա չը սխալվեցաւ: Բայց  
նրա յաջորդները՝ օրով խաներն սրով և ա-  
րիւնով դուրս են հալածում իրանց երկրից  
Պարսկաստանին հազարաւոր օգուտներ  
տուած հայերին: . . .

Իսկ այդ բոլորը գործողը չէ բարձր կա-  
ռավարութիւնը, նա ոչինչ բանից տեղե-  
կութիւն չունի. գործում են միայն Բաղր-  
խանի և Մահմուտ-խանի նման բռնակալ-  
ներն: . . . Գրանք Չարբեան ցեղին են  
պատկանում, չալաբեանցի և աւաղակ բա-  
ւերն մի և նոյն նշանակութիւն ունեն Պա-  
րսկաստանում:

Համարձակվում ենք նորին վսեմութեան  
Սահաբ դիւանի ուղարկութիւնը դարձնել  
յիշեալ իրողութիւնների վերա, նկատելով  
որ նրա կառավարութեանը պատիւ չի բե-  
րի մեր այս ժամանակում, երբ ամեն պե-  
տութիւն իւր հրատանների հանդստու-  
թեան համար է մտածում, արանց խորու-  
թիւն գնելու կրօնի և ազգութեան, հայե-  
րն Պարսկաստանում հարստահարված լի-  
նէին Բաղր-խանի և Մահմուտ-խանի նման  
աւաղակներից: . . .

1876 թեպտ. 30  
ՊՅՈՒՅՈՒՄԱՐ

Ա. Զ. Գ.

Յառաջիկայ կիւրակի առաւօտ  
(հոկ. 3) թաղիս Ս. Եկեղեցւոյն ան-  
ուան տօնն ըլլալով՝ Ասեն. Ս. Պատ-  
րիարք Հայրը Ս. Պատարագ պիտի մա-  
տուցանէ:

Ուստի խորհուրդս յակապէս կը ծա-  
նուցանէ բարեւելի Աղգայնոյ՝ որպէս  
զի իրենց ներկայութեամբ պատուեն  
սոյն հոգեւոր հանգէսը:

Ի դիմաց թաղ. խորհրդոյ  
Առեւադարը Առեւադար  
Խաչատուր Սերովէ  
Վարդանէս Մէլիսէան

ՍԱՀԻՊ ՂԱՋԷԹԱ  
ԿԱՐԱՅԵՏ Թ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Ղալթատու ինչչէնայն-բաղարնոս  
Նո. 31 Իբրի խանընտա

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՏԷՏԷԱՆ  
ՆՈՐ ԴԱՍԱԳԻՐԲ  
ՍԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ  
Ա. ՍՈՒՐԵՆԷԱՆ  
Բ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Աղգայն վարժարանաց նախնական  
կարգ երուն համար ընդհանուր ընդու-  
նելութեամբ պատկուած, սոյն կարե-  
ւոր դասագրքին առաջին տպագրու-  
թիւնը շատոնց պառած ըլլալով՝ այս  
անգամ երկրորդը հրատարակուեցաւ  
մասնաւոր ընկութեամբ և սրբագրու-  
թեամբ:

Շատ գնողներու համար օրինաւոր  
գեղջ կ'ըլլայ:

Կը ծախուի ԵՆԻ-ՃԱՄԻ ԶԻՆԻԿԻՐ-  
ԼԵՐ ճատտէսի թիւ 8 Ս. Ղ. և Եադ-  
մաճեան դրատունը, և ուրիշ գրական-  
ճառաց քով:

Դին 65 սանդիւմ:

Պու տէրս քիթապը բէք կիւզէ թէր-  
թիպ խորիւշ օլտուղունտան, հէր քէ-  
սին քէմալի մէմուռնիյէթ իլէ ալմա-  
լարնը, վէ թէրթիպնէ հիմմ թ խոն-  
Սուրէնեան էֆէնտիյի թէշլիք իլէմէ-  
հրին տալէթ խորիւշ:



Ն. 4  
Իրաւ, ԲԱՐԻՍ, 22, Պալէս Մանըր  
PASTILLES DIGESTIVES

ՍՈՆՏԻՐԻՃԻ ԲԱՍԹԻԼ (Պիր Նէվի հայ) —  
մէքէլեր բասթիլէր, Վիլիամ բուժար-  
արտան խելաւա խորիւշ թուղար իլէ  
Եաթըմիշ օլտուղ տամաղա խոշ կէլէճէս սու-  
րէթտէ թաթիլ վէ Ելմէյի կիւճ հազմ իւ-  
տէնէր իշին պիլէպիլ իւճ տըր:

ՊԱՆԵՕ ԻՁԻՆ ՎԻՇԻ ԹՈՒՁՈՒ

Վիլիէ կիւմէլէնէր, մէքէլեր թուգ-  
տան պիր բաթթ ալըզ, պանեօ խոշպի-  
լիլէր:

Պուռնու դալսլնա բասթ կէլմէք իշին  
քեաֆօնիլ բաթթ իլէրին իւզլիլնտէ ԳՕՆԹ-  
ԲՈՒ ՏԵԼԷՊՈ ՖԵՐԱՆՍԷ Եաթըմիշ օլտու-  
ղառ խոշ գաթ օլտուղառ:

Պուռնու, Վիլիէ վէ գուռանեա, վէ  
Մ. Գաննի էճգախանէլիլնտէ վէ քեաֆ-  
ֆէյի էճգախանէ վէ ըսողչարարտա:

PIULES DE BLANCAED  
ՊԵՐԼԱՆԳԱՐ ՀԱՊԱՐԸ  
Ձէլիլիլ խոտան միւրեքէպ խոտիլնտէ խոտան վէ թէրթիպնէ թաթիլ իթ-  
մէլէճէյի թէհադգուզ իլէմիշ տըր:  
Բարիսին հէթմիլը աղատմիտար վէ սայիր աթըպպա մէճիլիլի թարափընտան դա-  
պուլ օլտուղառ տուր:  
Պու հապլար խոտ վէ չիլիլտէն միւրեքէպ օլտուղ հէր նէվի խոտիլալըտան զիեսա-  
տէ սըրաճա վէ անտէն իլէրի կէլէն մարաղը տէֆ խոտ: Մէքէլեր իլէթլէրէ ասի  
չէլիլը հապլար իլէ թողլարնըն հիշ պիր ֆայիտէսի օլտուղը հալտէ, մէքէլեր Պը-  
անդար հապլար գաննըն ճէրէեանըն հալը թաթիլիլնտէ տըրթիլ թէհախանէ մէ-  
տար օլտուղընտան, օլտուղալըն դանդաղ տալիս պիլթ-  
թէլարն իւրաճ խոտ խոտիլալըլը քեաթիլիլն տէֆ թիլիլտէն մա  
առա, զայլիլիլաճ ատաղարա տալիս բէք ֆայիտէլի տըր:  
(Տըգդաթ)  
Նիլէլիլ իւզլիլնտէլ մաի քեաթտա վադ օլտուղ խոտիլալըա աղգաթ օլտուղ:  
Բարիսաէ Պեմարաթթ սողալընտա 40 իւմիլըրու էճգախանէ վէ Տէրիսաաթթ  
պէյիլը էճգախանէլիլնտէ միւրաճաաթ օլտուղալը լալըլ կիլիլ:

ԵՍՆՂԸՆԱԳԱՐՇԸ ՍԵԿՈՒՐԵԱ  
NORTH BRITISH AND MERCANTILE  
INSURANCE COMPANY  
ՆՈՐԹ ԲՐԻՏԻՇ ԵՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԵԼ  
Նա լաւաւ վէ Եւրոպայի Եւրոպայի  
Բա խաթանէ  
Ինկ. Լր. 2,000,000  
Ասլը սէրմաէ 50,000  
Խոտիլիլ սէրմաէ 50,000  
Եանդըն չիւպէսիտէն  
Հապլըրն իլէթիլիլ  
ադճէսի 827238 1,077,2  
Իլի սէնէսիտէ սաֆի քեաթը 803,746  
ASSURANCE COMPANY  
ՆՈՐԹԲՐԻՇ  
Նա լաւաւ Եւրոպայի  
Բա խաթանէ  
Ինկ. Լր. 3,000,000  
Ասլը սէրմաէ 50,000  
Խոտիլիլ սէրմաէ 50,000  
Եանդըն չիւպէսիտէն  
Հապլըրն իլէթիլիլ  
ադճէսի 315,000 465,000  
Սաֆի քեաթը 313,364  
Սահաբ խոտ քէնտուլիլն, պալտալիլ իլի սիլուրթա գուռանեալարնըն ՊԻՐ-  
ԼԷՇՄԻՇ աճէնթ օլտուղ օլտուղ Եանդըն սիլուրթալը իլին չօդ գուլըլըդ-  
ար միլէսիլիլ սիլ հալտէ պուռնուղառ, քէնտիլ պիր չօդ միւլթիլիլնտէ, վէ  
Խաթանուղառ բազմիլիլ էճգախանէ իւր իլիլէ միւրաաթթ խոտ:  
Մէքէլեր գուռանեալար քէնտիլ տալիլիլ Նիլալմալիլիլ մուճիլիլնտէ սիլուրթաեա  
թուրթալըլըլ էպիլիլիլիլ պէյիլիլիլնտէ թաթիլ խոտիլիլնտէ սիլուրթաեա  
թաթ իլին վիլալիլիլիլ գուլըլըլար իլէ պիր չօդ իւ Եաթմաեա միւլթիլիլ տըրթիլ:  
Շիլալիլ գառառ օլտուղալ կիլիլ, Պէյիլիլ վէ Գալաթա վէ Խաթանուղ վէ ճիլար  
էճիլ վէ քէյիլիլնտէ էպիլիլիլ սիլուրթաեա թուրթալըլ արը:  
Ֆիլաթ վէ սայիլիլ հըլընադտա մալիլաթ ալմալ խոտ իլիլիլիլնտէ, Գալաթա  
կիլալմալիլ-թալնտա 5 իւմիլըրու մալալըլտա միւրաճաաթ իլիլիլիլիլ:  
Մէքէլեր գուռանեալարն աճէնթ օլտու  
Վ. Ռ. ՍՈՒՐԱՆ